

Torsby NU

Nr 4
DEC
2020

Information från
Torsby kommun

Kära invånare i Torsby kommun

Gammal som ung, riskgrupp eller inte. Oavsett vem du är vill jag att du stannar upp en stund och lyssnar till mina ord.

Julen är en av årets stora höjdpunkter. En tid för stillhet, en tid för släkt och vänner, en tid för glädje. I år kommer högtiden se annorlunda ut. Låt den få vara så.

Låt oss gemensamt ta kloka beslut. Låt oss stå emot det vi vill allra mest just nu: att umgås många tillsammans.

Du vill inte bli sjuk. Du vill inte smitta någon som riskerar livet. Jag vill inte heller bli sjuk.

Det här är min önskelista till er:

- Fira julen med bara den allra närmaste familjen.
- Träffa släkten digitalt eller ute med avstånd.
- Om du hjälper mig med julhandeln i sista stund – håll avstånd.
- Var noga med hand- och hosthygien.
- Stanna hemma vid minsta symtom.
- Låt en annorlunda jul vara en del av minnet.

Alla Torsbybor; jag önskar er hälsa och glädje.
En riktigt god annorlunda jul!

P.S. I år kommer jag inte in till er med klapparna.
Jag ställer säcken utanför.

Hälsningar Tomten

Innehåll

Ledare.....	2
Landsbygdspotten för föreningar	3
Mål och visioner går vidare	4
Enkät: Var och hur vill du bo?	5
Fritidsgårdar på nytt sätt.....	6
Brottsförebyggande arbete – något för alla.....	7
Yrkesdagar för framtidens arbetsmarknad.....	8
Stjerneskolan – framåt och i backspegeln.....	9
Vad ska du göra i vinter?	10
Torsby Skidtunnel & Sportcenter och en tävling	11
Fältgentianan, i ängsmarker	12
MoveIT, skolprojekt om energi och miljö	13
Utbyggt reningsverk i Ransby/Branäs	14
Nya regler för avfall	16
Kulturstipendiater genom tiderna och Per Forsberg	17
Skrivartävlingen	18
DigidelCenter: Använd din fiber.....	20
Bredband: Utbyggt 4G-nät.....	21
Hur fungerar ett EU-projekt?	22
Konsument: Passar inte julklappen?	24
Fonder att söka ur.....	25
Ekonomichefen rapporterar.....	26
Almanacka med miljötips.....	27
Miljö- och byggkontoret: Hör av dig till oss innan..	28
Nyanställda på miljö- och byggkontoret	29
Öppettider i juletid	30
Korsord	31
Nationella råd för att minska smittspridningen.....	32
Säkerhetssamordnaren har ordet.....	33
Fyra Torsbybor berättar om livet under pandemin	34
Affisch om hur man kan minska smittspridningen.....	36

Torsby kommuns informationstidning Torsby Nu
 Besöksadress: Nya Torget 8, Torsby
 Postadress: Torsby kommun, 1. Strategiavdelningen, 685 80 Torsby
 Telefon: 0560-160 00 (växel) E-post: torsby.kommun@torsby.se
 Webbplats: www.torsby.se Facebook: www.facebook.com/torsbykommun
 Ansvarig utgivare och redaktör: Annette Lauritzen,
 0560-160 04, annette.lauritzen@torsby.se
 Layout: Birgitta Brorson, birgitta.brorson@gmail.com
 Originalillustration framsidan: Birgitta Brorson
 Text framsidan: Linda Bengtsson
 Tomten kommer med budskap för en säker jul,
 då vi tar ansvar för att minska risken för smittspridning

Utgivning: Fyra nummer 2020 Upplaga: 8200 ex.
 Tryckeri: Ramströms Tryckeri AB.
 Tryckt på klimatkompenserat papper
 Torsby Nu finns även som taltidning och på
 www.torsby.se/torsbynu



Juletid och nytt år!

Julen är vila för en del, stress och arbete för många. I år är det en tuffare tid än vanligt för personal som jobbar inom socialnämndens område och även andra verksamheter. Det är en svår tid för sjuka och ensamma. Företagare som ser sina livsverk gå upp i rök. Det är en tid som vi trodde skulle vara över efter sommaren – nu vet vi att det kommer att vara en utmaning för oss alla en lång tid framåt.

Allt hänger ihop och vi ser nu arbetslösheten öka, framförallt bland de yngre som inte får sitt viktiga första jobb efter avslutade studier. Regeringen tillsammans med samarbetspartierna har gått in med stora paket för att underlätta för kommuner och näringsliv. Men det räcker tyvärr inte – det måste göras mer.

Julhandeln är årets viktigaste dagar för många handlare – och vi får lösa våra julklappsinköp på andra sätt än de vi är vana. Det lokala initiativet handla.itorsby.se är ett gott exempel på hur vi kan handla lokalt men ändå stanna hemma. Här stöttar vi de lokala företagen och kan även få hjälp med hemkörning inom hela kommunen. Hemkörning av varor är en fin service som är resultatet av samarbete mellan näringen och kommunens arbetsmarknadsavdelning.

Kommunens verksamheter bidrar med det man kan och ger sin personal en välförtjänt julklapp för gott arbete samtidigt som det gynnar det lokala näringslivet.

När den här tidningen går till tryck har vi precis gratulerat och firat årets vinnare av skillnadspriset! Årets vinnare är Johnny Andersson.

Johnnys arbete med motionsrundorna har skapat en folk rörelse utan dess like. Flera tusen människor, såväl invånare som besökare, har via Johnnys kartor besökt ställen i kommunen som nog aldrig tidigare upplevts. Torsbyrundan och Naturpasset i Sysseleback startade i våras.

Det var ett stort antal röster som kommit in både digitalt och i brevlådorna runt om. Vi gratulerar Tjej- och Kvinnojouren Nordvärmland och Joe Bengtsson Kärrbackstrand som även de erhållit ett stort antal röster, även om det inte räckte ända fram.

Avslutningsvis vill jag bara påminna om det där viktiga sms:et eller julkortet. Den lilla hälsningen som kan göra skillnad. En analog eller digital klapp på axel kan vara skillnaden mellan en god eller dålig dag.



ANNA-LENA CARLSSON (C)

kommunalsråd
 kommunstyrelsens vice ordförande
 076-816 57 42
 anna-lena.carlsson@torsby.se

Jag önskar er alla
 en fröjdefull jul!



Illustration: Birgitta Brorson

Erbjudande till föreningar

Pengar att söka till utvecklingsprojekt

Från och med 2 januari 2021 finns det helt nya möjligheter för föreningar som verkar inom Torsby kommun att söka medel för att utveckla bygden. Då startar nämligen Torsbys nya landsbygdspott.

För att stimulera den lokala utvecklingen och föreningslivet i Torsby kommun har kommunstyrelsens arbetsutskott beslutat att under tre år inrätta en landsbygdspott. Tanken är att lokala idéer ska kunna förverkligas och bidra till samverkan och utveckling.

Vem kan söka?

Föreningar med ideell verksamhet och som verkar inom Torsby kommun.

När kan ni söka?

Ansökningar tas emot bereds och beslutas löpande under året.

Hur mycket kan ni söka?

Man kan söka upp till 50 000 kr/projekt.

Vad kan stöd beviljas för:

- Utvecklingsinsatser för området
- Kompetenshöjande insatser
- Event - kulturytringar
- Marknadsföring, kommunikation
- Kommunal medfinansiering tillsammans med andra finansiärer

Öka era chanser att få stöd

Det här är exempel på projektinnehåll som ökar era chanser att få er ansökan beviljad.

- Strategisk och långsiktig syn på aktiviteten eller insatsen premieras.
- Hög allmännytta
- Bred förankring i området
- Hög andel medfinansiering i form av pengar, material eller tid.
- Torsby kommun prioriterar en spridning av projektmedel båda bland sökande och geografiskt i kommunen.

Vem beslutar om stöd?

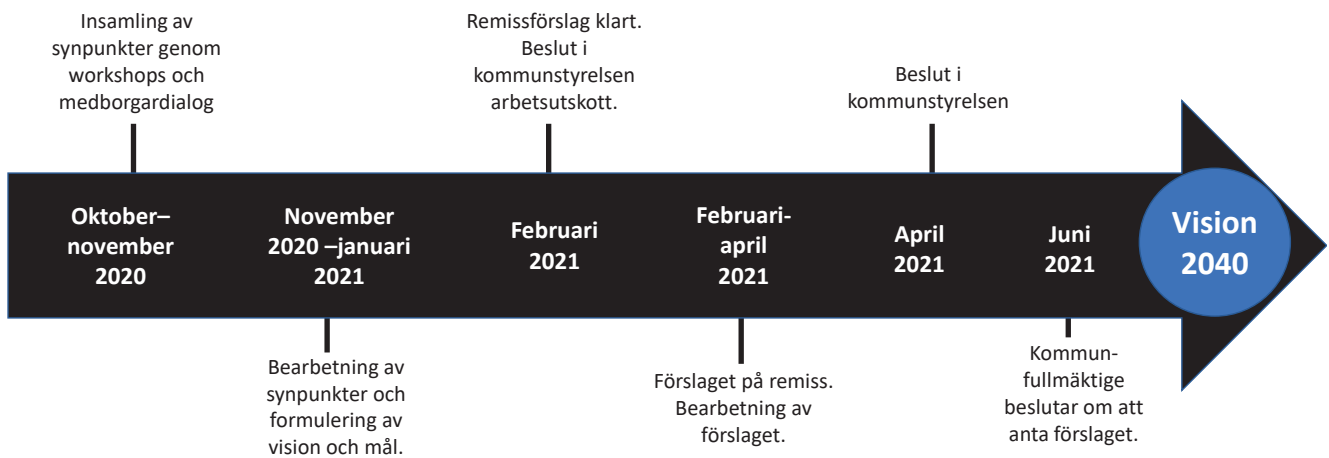
Kommunstyrelsens arbetsutskott fattar beslut om vilka projekt som kommer att beviljas medel.

Vill du veta mer?

Mer information om stödet, riktlinjer, vad som ska ingå i ansökan och ansökningsblanketter hittar du på webbplats www.torsby.se/landsbygdspotten.

ELISABET OLSSON

EU-strateg, landsbygdsrådgivare
0560-160 08
elisabet.olsson@torsby.se



Arbetet med Vision 2040 pågår för fullt

Det har varit en intensiv period under oktober och halva november då synpunkter samlats in genom enkäter. Politiker från kommunfullmäktige har rest runt i kommunen för att samla in synpunkter från såväl kommuninvånare som besökare. De har stått utanför landsbygdsbutiker och mataffärer, vid återvinningscentraler, badhus och skidtunneln.

Dessutom har möjligheten funnits att svara på enkäten på biblioteken, bokbussen, vid servicepunkterna och Klarälvdalens folkhögskola samt digitalt på kommunens webbplats.

Sammanlagt har vi fått in drygt 460 svar. Så vi vill därför passa på att rikta ett stort tack till er som engagerat er och svarat på enkäten!

Svaren har nu sammanställts och samtliga svar kommer att läsas av politiker. Utifrån de synpunkter

som kommit in kommer ett förslag till vision och tillhörande mål att formuleras och sedan skickas på remiss till bl.a. de politiska partierna och politikerna i kommunens nämnder och styrelser. Därefter bearbetas förslaget igen för att slutligen antas av kommunfullmäktige i juni 2021.

Om du har frågor om mål- och visionsarbetet hör gärna av dig till samhällsplanerare Sara Johansson, 0560-160 18, sara.johansson@torsby.se



Illustration: Birgitta Brorson

Bostadsundersökning på gång

Var skulle du vilja bo?

Torsby kommun planerar att undersöka var och hur människor vill bo i vår kommun. Den som vill, kan svara på en enkät med några frågor om bl.a. tomtstorlek och boendeform.

Frågorna som kommer att ställas handlar bland annat om tomtstorlek och vilken boendeform som människor önskar sig (villa, radhus, lägenhet, gård osv.).

Undersökningen kommer att utgöra ett bra underlag bland annat till framtida översikts- och detaljplanering i kommunen, så att marken används på bästa sätt och till rätt ändamål.

En viktig utvecklingsaspekt för kommunen är att kunna erbjuda attraktiva boendemiljöer, därför vill vi ge kommuninvånare och potentiella inflyttare till kommunen möjlighet att komma med inspel till detta genom denna undersökning.

Undersökningen kommer i första hand att bestå av en enkät med frågor att besvara, så håll utkik på Torsby kommuns webbplats www.torsby.se, vår Facebooksida (www.facebook.com/torsbykommun) eller i vår annons i TorsbyBladet, där mer information om undersökningen kommer att dyka upp inom kort.

Om du har några frågor hör av dig till

Sara Johansson, samhällsplanerare, 0560-160 18, sara.johansson@torsby.se eller
Evelina Bengtsson, stadsarkitekt, 0560-160 20, evelina.bengtsson@torsby.se.



Aktiv fritid för unga

Fritidsgårdar på nytt sätt

Vi har under några år varit i en förändringsprocess gällande fritidsavdelningens ungdomsverksamhet. Vi har nu sjösat vårt nya sätt att arbeta. Det är en modell som har samma röda tråd i hela kommunen, detta innebär att vi inte kommer att bedriva traditionell fritidsgårdsverksamhet, utan jobbar på ett nytt sätt.

Vi kommer att ha en mobil verksamhet som gör att vi finns på flera olika platser i kommunen, vi jobbar med styrda ledarledda aktiviteter vilket innebär att vi inte har någon fast plats för vår verksamhet.

Fritidsavdelningens bas för verksamheten är Frykenskolans cafeteria och Kvistbergsskolans cafeteria där vi möter ungdomarna och kan lyssna på deras önskemål. Fritidsledarna vill i samarbete med ungdomarna komma fram till vilka aktiviteter man vill göra.

Det finns många mötesplatser i kommunen, t.ex. är våra badanläggningar, friluftsområden, sport- och idrottshallar, bibliotek m.m., där vi kan skapa olika aktiviteter i samverkan med ungdomarna. Vi baserar verksamheten utifrån aktivitet och inte utifrån en fast lokal.

Vi arbetar i nära samarbete med föreningslivet. Med hjälp av kommunens breda föreningsliv får ungdomarna möjlighet att bygga upp ett intresse. Fritidsledarna blir en länk mellan ungdomar och föreningslivet och lotsar dem till intressanta aktiviteter.

Fritidsavdelningen utvecklar och kvalitetssäkrar verksamheten för att möta ungdomar i den nya tiden.



KICKI VELANDER

fritidschef

0560-166 90

kicki.velander@torsby.se



Brottsförebyggande arbete - något för alla

Alla i samhället kan hjälpas åt i det brottsförebyggande arbetet. Man pratar många gånger om att "tillsammans är vi starka" och detta stämmer verkligen när det gäller det här området.

Det är annars lätt att tänka, att det är polisen som ska sköta det brottsförebyggande. Visst har polisen en mycket viktig roll, men kommunen, näringslivet och övriga civilsamhället har också viktiga roller i detta arbete. Polisen beivrar brott och utreder dessa men det viktigaste är att brott inte begås, och i detta arbete kan vi alla vara med och bidra.

Lagstadgat ansvar för det brottsförebyggande arbetet?

Just nu ligger det ute på remiss ett förslag att kommunerna ska få ett lagstadgat ansvar för det brottsförebyggande arbetet. Detta kan kanske tyckas som ytterligare en "påлага" men med lite djupdykning inom området så kan vi se att det redan idag bedrivs mycket brottsförebyggande arbete, utan att inblandade tänker på det. Arbetet är kanske inte lika strukturerat som i större orter, men större orter har heller inte den trygghetskänsla som ändå många invånarna upplever i landsbygdskommuner.

Områdespoliser till kommunerna?

Polisen har som vision att göra hela Sverige tryggt och säkert och verksamhetsidén innebär de ska vara nära medborgarna och tillsammans med dem leda ett effektivt och engagerat brottsbekämpande arbete. Ett av målen är stark lokal närvaro och där har kommunpoliser och områdespoliser en mycket

viktig roll. Tillsammans med andra samhällsaktörer ska de arbeta för att minska brottsligheten och öka tryggheten i lokalsamhället. Kommunerna har fått ge sin syn på hur de vill att områdespoliserna ska arbeta och i region Bergslagen pågår ett projekt för att försöka tydliggöra dessa roller.

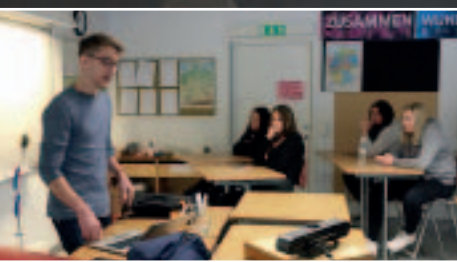
Grannsamverkan är ett bra exempel på brottsförebyggande verksamhet

Grannsamverkan syftar till att göra bostadsområden mindre attraktiva för brottslig verksamhet. En ökad uppmärksamhet och samarbete från de boende i området samt kunskap om hur man skyddar sig bidrar till att det avskräcker och försvårar för tjuven. Målet är att minska brottsligheten och öka tryggheten och därmed också trivseln i bostadsområden. I Torsby har vi några grannsamverkansområden och ett nytt område är just nu på väg att startas upp, vilket känns positivt.

Vi måste alla på olika sätt hjälpas åt att bevara tryggheten i vår kommun!

Vill du veta mer om brottsförebyggande arbetet?

Hör av dig till Jörgen Johansson ANDT- och brottsförebyggande samordnare, jorgen.johansson@torsby.se 070- 316 60 77 (ANDT = Alkohol, narkotika, dopning, tobak) eller Caroline Eriksson, kommunpolis, caroline.a-eriksson@polisen.se 070-609 18 83.



It-tekniker Erik och snickare Johan och Benny besökte Kvistbergsskolan för att berätta om sina intressanta arbeten.



Yrkesdagar om framtidens arbetsmarknad

För att förbereda årskurs 9 på Frykenskolan och Kvistbergsskolan inför det kommande gymnasievalet arrangerades i slutet av oktober tre yrkesdagar där alla 121 elever deltog i tre intensiva och inspirerande dagar.

Yrkespersonerna föreläste även digitalt. Här syns Alexander Nordvall på storbildsskärm där han berättar för elever på Frykenskolan vad en industridesigner jobbar med.

Eftersom coronapandemin tyvärr gör det omöjligt att genomföra företagsbesök genomfördes yrkesdagarna i elevernas ordinarie klassrum.

Eleverna fick träffa yrkespersoner som berättade om sina arbeten inom bland annat teknik, it, skog, industri, vård, el, polis, ekonomi, handel och byggnation.

– Budskapet som vi vill att 15-åringarna ska ha med sig är att det finns många olika kategorier av spännande jobb och oavsett vilken gymnasielinje man väljer så finns det alltid möjlighet att ändra spår längre fram, säger Ingela Bönström Brusgård, näringslivsutvecklare på Tuab.

– Vi har också arbetat praktiskt med tips och råd kring hur man söker sommarjobb och vad som väntar ungdomarna när de kommer ut på arbetsplatserna. Lektionerna varvades med praktiska övningar att skriva personliga brev och CV som en övning i hur man kan göra för att söka sommarjobb hos ett företag.

Stjerneskolans informerade om alla gymnasieprogram, både praktiska och teoretiska.

– Vi vill visa 15-åringarna vilka bra möjligheter det finns till studier lokalt i Torsby. Yrkesdagarna har varit till stor hjälp för många elever i deras studie- och yrkesval, säger Lena Rattfelt, studie- och yrkesvägledare.

– Vi är väldigt glada över att vi lyckades genomföra Yrkesdagarna trots den pågående pandemin, innan striktare mötesrestriktioner infördes. Med hjälp av den digitala tekniken gick det att genomföra dagarna på ett sätt som gjorde att ingen riskerades att smittas, säger Eva Larsson, näringslivschef i Torsby kommun.

– En satsning med tydlig koppling mellan skola/näringsliv ökar möjligheterna för en hållbar kompetensförsörjning över tid och en bättre matchning på framtidens arbetsmarknad, sammanfattar Eva Larsson. Förhoppningen är att vi under kommande år kan vidareutveckla samarbetet mellan skola/näringsliv och genomföra fler aktiviteter tillsammans.

Text och bild: Eva Larsson, tfn 0560-160 12

Stjerneskolan – På väg framåt med en blick i backspegeln

Nästa år 2021 är det 50 år sedan Stjerneskolan invigdes. 1971 öppnades dörrarna till Värmlands nordligaste gymnasium och få kunde nog då tro att Stjerneskolan genom åren skulle bli så rik på framgång.

Redan tidigt blev Stjerneskolan ett idrottsgymnasium som fostrade idrottare inom vintersport på elitnivå. Skolan byggde under det första decenniet upp ett gott renommé och lockade på så vis till sig allt större antal elever långt utanför kommunens gränser.

Genom alla år har medarbetare på Stjerneskolan bidragit till att bibehålla skolans unika identitet med en lärmiljö som lockat och fortsätter att locka elever från stora delar av Sverige.

Eleverna har fått en bra utbildning och nått några av sina första stora mål i livet, vare sig det har handlat om idrottsliga mål, målet att få en yrkesexamen eller målet att fortsätta studera på högskola eller universitet.

Det som gör att vi sticker ut

En skola som är lockande och lyckas väl i sitt uppdrag är beroende av flera olika faktorer. Samtidigt som samhällsutvecklingen ställer höga krav på att vi ligger rätt i tiden, så är det viktigt att behålla Stjerneskolans identitet. Medarbetarnas förmåga att bibehålla den goda lärmiljö i kombination med skolans mångfald av elever, det är två av våra grundläggande framgångsfaktorer.

Vår lärmiljö som eleverna beskriver som trygg och positiv, uppstår inte av sig själv. Det kräver kontinuitet, kompetens och engagemang bland våra lärare, tränare och övriga medarbetare.



Skolans mångfald gör att eleverna får vara del av ett större och mer spännande socialt sammanhang än vad många andra skolor kan erbjuda. Detta tack vare att våra idrottsutbildningar fortsätter att locka ett stort antal ungdomar. Runt hälften av våra elever kommer från andra kommuner och många flyttar till Torsby kommun just tack vare Stjerneskolan.

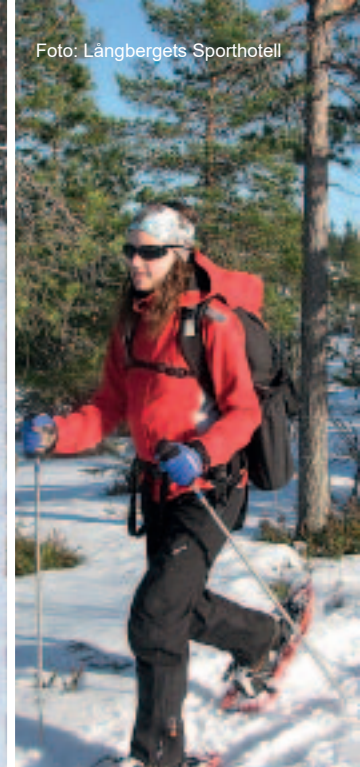
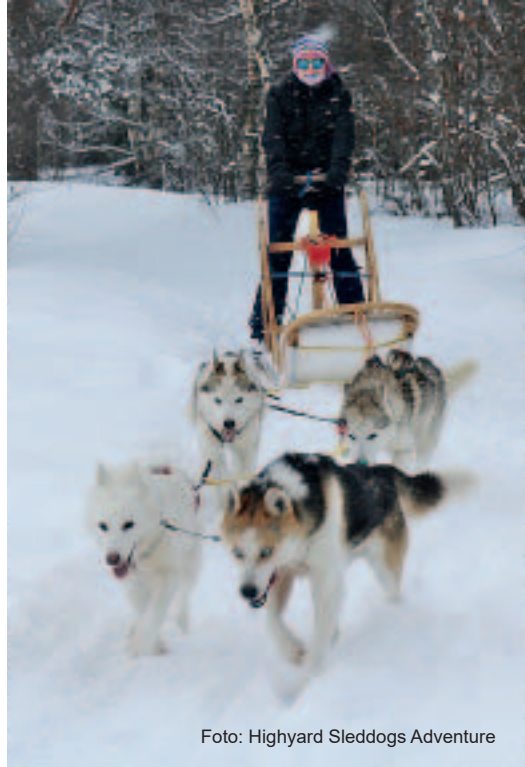
Mot en spännande framtid

Tjusningen med framtiden är att den är oskriven. Vi vet att den kommer bjuda på utmaningar, men vi vet inte alltid vilka. Vi drar därför lärdom av vår historia, bygger vidare på våra vinnande faktorer och arbetar med att förbli attraktiva för elever från Torsby och andra kommuner. Vi ska fortsätta lotsa eleverna mot deras mål och ge dem en framtid rik på möjligheter.

På Stjerneskolan blickar vi nyfiket mot det som framtiden har att ge och vi ska göra allt för att forma den till vår och elevernas fördel. Vi ska fortsätta vara Stjerneskolan i minst 50 år till.

MARCUS LECH

gymnasiechef
070-642 16 65
marcus.lech@torsby.se



Vad ska du göra i vinter?

Vad trevligt att vi bor där vi bor, med trevliga vinteraktiviteter runt hörnet! För vintern 2020 verkar gå mot en hemester-vinter lik den sommar vi hade. Nu håller vi tummarna för mycket snö!

Platser för skidåkning finns det gott om i vår kommun och visst är det många här på hemmaplan som ägnar sig åt skidåkning, både på längden och tvären. Men det finns faktiskt en del andra aktiviteter som man kan prova på under vintersäsongen. Vill du veta mer om aktiviteterna nedan, fler tips och kontaktuppgifter för bokning, gör ett besök på visittorsby.se!

Fatbike

Har du testat att cykla på snö? Fatbike är en typ av MTB-cykling (MTB = mountainbike) och den enda cykelsport som utförs vintertid, på snö. För den som är en inbiten cyklist kan vi tipsa om "Solsta Fatbike Marathon" som går av stapeln på Mattila den 30 januari 2021. Tävlingen är Sveriges största riktiga fatbiketävling och har tävlingsklass och motionsklass.

Snöskovandring

Snöskovandring är ett annorlunda sätt att upptäcka naturen! Upplev Nordvärmlands härliga vinterlandskap på en guidad tur med någon av våra erfarna arrangörer. En aktivitet som efterfrågas mer och mer för varje säsong av gäster. Du kan hyra snöskor och boka guidade turer hos flera företag runt om i kommunen.

Isfiske

Borra ett hål i isen och vänta med spänning på napp! Det finns många bra fiskevatten för vinterfiske runt om i kommunen. Kom ihåg fiskekortet och säkerheten på isen! Karta och fiskekort finns att köpa på Torsby turistbyrå eller så finns de flesta föreningar med på ifiske.se.

Hundspann

Har du någon gång drömt om att glida fram på en släde över snön, bakom ett spann med vänliga och arbetsvilliga hundar som springer av ren glädje? Upplevelsen finns närmare än vad du kanske tror – ta en tur med hundspann i norra Värmland!

Mys i massor

Vill man inte göra sportiga aktiviteter så kan man alltid tända en brasa och kanske grilla korv, dricka varm choklad och mysa vid elden. Eller så gör du ett besök på café med en god bok, flera "typiska" sommarutflyktsmål har även vinteröppet denna vinter. Läs mer på visittorsby.se.

EMELIE RÖJESKOG

destinations- och turismutvecklare
070-237 94 31
emelie.rojeskog@torsby.se



Torsby Skidtunnel & Sportcenter

En säsong under coronapandemin

Givetvis har coronapandemin påverkar oss, vi har tappat en hel del besökare i skidtunneln. Men tittar man ut, så blir man trots det väldigt glad.

Vi har nämligen aldrig sett så mycket folk i Valberget tidigare. Utomhusaktiviteter har varit riktigt populärt under pandemin och många Torsbybor har nog fått upp ögonen för vad Valberget har att erbjuda.

Framförallt i somras när PRO-klubben spelade på bouleplanen, full fart på padelbanorna, flera som hyrde frisbee, många var ute och promenerade och några körde stavgång i slalombacken. Medlemmarna i 60°NORD körde pass i sitt nya utomhusgym "Bakfickan" medan andra styrke-tränade själva i det allmänna utegymmet och musik hördes från Friskis & Svettis som körde jympa på fotbollsplanen. SK Bore hade rullskidträning för de yngre barnen och det hördes skott från skidskyttebanan. Familjer cyklade i Torsby Bike Park, den nya cykel-parken allt från barn med gåcykel till riktigt duktiga cyklister som gjorde coola trick i hoppen.

Nu ser vi verkligen fram emot vintern, få åka leka i snön, åka pulka, längdskidor och slalom.

Välkommen med i en "coronavänlig" tävling

Vi gillar att hitta på aktiviteter, så vi har gjort en "coronavänlig" tävling.

Du har chansen att vinna en skidinstruktion med någon av våra duktiga instruktörer, som du kan nyttja under nästa säsong. Tävlingen går ut på att finna alla

ord inom temat skidor i lodrätt och vågrätt linje.

Du kan maila till info@skidtunnel.se eller skicka med post till Torsby Skidtunnel & Sportcenter Vasserudsvägen 11, 685 34 Torsby

Sänd med orden du funnit, ditt namn, adress och telefonnummer så kommer vinnaren meddelas via telefon. Lycka till!

Kontakta oss

Torsby Skidtunnel & Sportcenter

0560-270 00

info@skidtunnel.se

www.skidtunnel.se

www.facebook.com/skidtunnel

[Instagram.com/skidtunnel](https://www.instagram.com/skidtunnel)

ANNA LINDQVIST

platsansvarig

073-812 70 04

anna@skidtunnel.se

A	D	O	R	O	N	D	E	R	U	L	L	R
N	P	J	M	K	I	R	V	S	N	Ö	Y	U
D	J	T	U	O	F	U	T	T	Y	I	D	T
S	Ä	Y	D	M	R	S	A	A	T	G	A	A
T	X	A	I	K	I	V	M	K	T	N	M	R
A	A	H	A	A	S	A	X	N	I	N	G	T
M	U	S	G	S	T	S	G	I	T	D	E	L
L	E	R	O	T	I	K	O	N	P	L	U	J
S	T	E	N	S	L	I	P	G	I	L	X	H
K	S	A	A	R	U	D	A	T	T	O	R	D
A	D	E	L	F	L	O	U	R	R	M	A	Ö
T	L	L	Å	T	U	R	A	M	U	B	O	L
E	D	U	K	E	S	T	O	L	G	I	S	Y
V	E	M	N	I	S	T	A	V	A	R	P	B
A	S	O	I	N	I	N	G	L	A	R	A	S
N	K	A	N	S	K	G	E	M	U	D	N	D
J	I	N	G	L	O	L	N	I	N	G	N	N
A	D	A	A	S	T	I	T	T	Y	G	H	U
K	G	K	S	K	I	D	S	K	Y	T	T	E
U	L	E	W	I	L	M	A	S	T	Y	R	L
L	Ä	M	I	S	S	O	N	U	L	L	N	S
A	D	U	S	R	I	D	A	H	J	U	T	T
S	J	L	T	O	P	P	Å	L	J	A	Ä	M
T	E	N	L	I	T	T	E	R	Y	T	T	A

Miljömålsprogram Fokusområde: Levande och rikt landskap

Lokalt miljömål: Landskapen i Torsby kommun ska vara ekologiskt hållbara och skötas så att djur- och växtrikedom bevaras samt hälsa och kulturvärden värnas.

Nationellt mål: Ett rikt växt och djurliv



FÄLTGENTIANAN – en lila primadonna i ängsmarker

Vår uppföljning av ängsväxten fältgentiana i somras visade en lyckad blomnings-säsong och en bra frösättning.

Ängsmarker

Vi har i vår kommun värdefulla rester kvar av det äldre odlingslandskapets ängs- och hagmarker. Två tips är artrika ängsmarkerna vid Abortjärnsberg och Ritamäki. Här kan du hitta fältgentiana tillsammans med kattfot, ängsskallra, olika orkidéer och även många olika fjärilsarter. Har du nyfiken blick så kanske du får syn på den lila primadonnan.

Fältgentiana

Fältgentiana (*Gentianella campestris*) är en sällsynt och hotad art. Den räknas som tvåårig då den satsar på bladrosett ett år och blomning andra året. Torråret 2018 blev det ingen frösättning utan överlevnaden hängde på de som låg vilande i fröbanken.

Lyckad blomning

Årets uppföljning visar en lyckad blomningssäsong och ett viktigt tillskott till fröbanken. Det kunde i år räknas till över 1000 blommande exemplar av fältgentiana vid Ritamäki, Lekvattnet. Det är stora bestånd, även i ett värmländskt perspektiv. Något att vårda och vara stolt över.

Slätter och bete

Ängs- och hagmarkernas flora och fauna är känsliga för gödsling och överväxning.

De gynnas av hävd, till exempel att slå efter frösättning eller att låta djur efterbeta.

Naturreservaten förvaltas av länsstyrelsen och i många fall har ideella föreningar hand om skötseln, främst i form av slätter. Om du är intresserad av att lära dig mer kan du kanske delta vid årliga slätter i slutet av juli? Håll utkik i TorsbyBladet för aktuella datum. Välkommen ut i vår spännande natur oavsett årstid!

TINA NÄSLUND

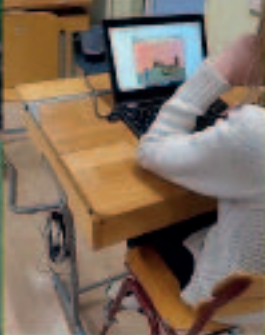
miljöstrateg

0560-162 02

tina.naslund@torsby.se



Foto: Erika Mähler



Globala mål och miljömål 1:

Begränsad klimatpåverkan

Lokalt vägval: Hållbar utveckling integreras som naturlig del i undervisningen

Skolmaterial för målgrupp årskurs 4-6



MoveIT 2020 är ett spännande skolprojekt för ökad tillit

Att låta eleverna utforska effekter av strömavbrott genom att skapa egna spel. Det var möjligt under hösten i pilotprojekt MoveIT2020 inom energi, klimat, beredskap och programmering. Intresserade skolklasser fick online-stöd av programmerare och ökad tillit att bygga egna lösningar.

Ladda kunskaper

För att förverkliga en del av tidigare hållbarhetsprojekt, MovingIT, mot skolorna inom energi, klimat, krisberedskap och programmering så satsade vi på en online-kurs för pedagoger och elever. Pedagogkonsult Johan Rosén från Karlstadsmakers med lång erfarenhet av programmering var villig att vidareutveckla undervisningen som online-stöd. I pilotprojekt MoveIT fick fyra pedagoger en fortsättningskurs i programmering inklusive online-stöd ute i klasserna. Med temat strömavbrott fick eleverna fria händer att skapa berättelser och spellösningar.

Kreativa resultat

Projektet pågår under hösten 2020 så när detta skrivs är två skolklasser klara med sina spel och två är i slutfasen av spelbyggandet. Eleverna har tyckt att det har varit roligt och lärorikt. Stort tack till alla


fantastiska pedagoger som samarbetat i skolprojekt MoveIT. Ni är viktiga förebilder som satsar i klasserna och medverkar till många nyttiga lärdomar inom nya arbetssätt. Nästa steg är att eleverna visar sina spel för fler på valfritt sätt och får fira sina framgångar i skolan såklart!

Miljömålsarbete


Hållbar utveckling handlar om att se till helheten och vår egen del av den. Skolorna har i projektet testat nya kreativa arbetssätt och ökat tillit till sin förmåga att skapa lösningar.

I linje med lokala vägval, lokala mål, nationella mål samt globala hållbarhetsmål.


Läs mer på www.torsby.se/miljomalsprogram. Välkommen att kontakta: Tina Näslund, miljöstrateg och energi- och klimatrådgivare, tfn 073-271 36 74, e-post tina.naslund@torsby.se



Kommunstyrelsens arbetsutskott tog spadtagen den 12 oktober. Överst fr. vä: Kjell-Erik Mattsson (S), ledamot och Anna-Lena Carlsson (C) kommunalråd. Nedre raden fr. vä: Tommy Persson (M), ledamot, Torbjörn Olsson (SD) ledamot och Peter Jonsson (S) kommunalråd. Foto: Ulrika Andersson.



Tornkranens arm är hela 70 meter lång och kan lyfta upp till 26 meter högt. Foto: ByggDialog.



Arbetet pågår långt under marknivå intill det befintliga reningsverket. Foto: Hilary Högfeldt.

Utbyggt reningsverk och nytt vattenverk i Ransby/Branäs

Till vintersäsongen 2022/2023 står reningsverket klart att tas i drift för att serva såväl fasta åretruntbostäder som fritidsboenden i området Ransby och Branäs. Strax därefter beräknas det nya vattenverket i Branäs vara klart. De första spadtagen togs den 12 oktober i år och byggföretaget ByggDialog är nu i full gång med det grundläggande markarbetet.

Tekniska avdelningen i Torsby kommun har sedan årsskiftet 2016/2017, då kommunen tog över vattenverket och ledningsnätet i Branäs, planerat utveckling och utbyggnad av infrastrukturen för de samma.

– Det befintliga reningsverkets maximala kapacitet har nåtts, vilket är anledningen till den stora och nödvändiga satsningen och anpassningen i norra Klarälvdalen, i form av utbyggt reningsverk och nytt vattenverk i området Ransby och Branäs. Det känns verkligen bra att vi är igång, och jag ser fram emot att följa byggprocessen framöver, säger Marie Johansson, teknisk chef, Torsby kommun.

Hela 34 % av kommunens alla abonnenter

I dag är 792 abonnenter kopplade till det befintliga avloppsreningsverket i Ransby, vilket betyder 34 % av kommunens totala 2 318 abonnenter. Procentsiffran kommer att öka kraftigt de närmaste åren, eftersom Branäs fortsatt utvecklar skidanläggningen med fler boenden och bäddar.

Ökad kapacitet

Det utbyggda reningsverket, som är dimensionerat för 22 000 bäddar, tas i bruk lagom till vintersäsongen 2022/2023 och lyder då under kommunens senaste tillstånd från Länsstyrelsen, tillståndet motsvarar



Schaktet söder om det befintliga reningsverket, grundvattnet syns tränga fram. Foto: Hilary Högfeldt.



Wellpointsystemet ligger i och kring schaktet och sänker grundvattennivån. Foto: Hilary Högfeldt.



Det djupaste schaktet där inloppspumpstationen kommer att byggas. Foto: Hilary Högfeldt.

Första skyddsgjutningen i de lägsta delarna av källarplanet. Foto: ByggDialog

12 000 bäddar. Torsby kommun kommer sedan, när behov finns, att söka nytt tillstånd för motsvarande 22 000 bäddar.

Det ökade behovet av dricksvatten innebär att ett nytt vattenverk byggs i Branäs och att nya grundvattenbrunnar har borrats för ökat vattenuttag. Det nya vattenverket i Branäs får en kapacitet på 2500 m³/dygn.

Bättre arbetsmiljö

Utbygget av reningsverket kommer att betyda en bättre arbetsmiljö för kommunens personal. Själva reningsverket blir rymligare och anpassat efter dagens behov när det gäller bland annat teknisk utrustning. Personalutrymmena blir nya och rymligare och bättre anpassade för dagens verksamhet.

Nya och större förrådsutrymmen bidrar till ett smidigare arbetssätt för kommunens personal.

Totalentreprenad

Byggföretaget ByggDialog, som vann upphandlingen i konkurrens med fyra andra företag, genomför nu byggprojektet som totalentreprenad och anlitar i sin tur andra företag och konsulter för att få tillgång till den breda och specifika kompetens byggprojektet kräver. Entreprenaden omfattar utbyggnad av avloppsreningsverket i Ransby, nytt vattenverk i Branäs och möjlighet att köpa till ytterligare projekt för ledningsnätet. Till det grundläggande markarbetet, som beräknas pågå till och med hösten 2021, kommer cirka 1500 kubikmeter betong och cirka 250 ton armering gå åt.

Faktaruta byggprojektet i Ransby/Branäs

- Sedimenteringsbassängernas djupaste schakt mäter cirka sju meter under markytan.
- Reningsverket kommer på det högsta stället att mäta cirka 13 meter över mark (takets över biobäddarna).
- Anläggningen förses med solceller som kompletterande energikälla.
- 35 500 meter avloppsvattenledningar finns redan nu i Ransby och Branäs, och det ingår i projektet att ledningsnätet ytterligare utökas.

Mer info om byggprojektet

På www.torsby.se/ransbyreningsverk kan du läsa mer om byggprojektet. Tekniska avdelningen uppdaterar webbsidan allt eftersom bygget växer och i takt med att de får lägesrapporter från ByggDialog.

Text: Ulrika Andersson

Nya regler för avfall



Nya regler för farligt avfall

Rör de just din verksamhet? Ja, din verksamhet är med största sannolikhet berörd av detta, eftersom de flesta verksamheter producerar någon form av farligt avfall. Det kan till exempel handla om förbrukade lågenergilampor eller lysrör, uttjänta batterier eller burkar med färgrester.

Så vad ska du som verksamhetsutövare göra i så fall?

Det bästa är att gå in på Naturvårdsverkets hemsida och söka på "rapportera farligt avfall". Då kommer du till deras frågor & svar-sida som innehåller massor med information, och den uppdateras löpande.

I korthet vad det rör sig om:

Från och med 1 november 2020 ska verksamhetsutövare rapportera in sina uppgifter om sitt farliga avfall, till ett nytt avfallsregister hos Naturvårdsverket.

Alla led i kedjan rapporterar!

Alla led i avfallskedjan ska rapportera. Rapporteringsansvaret kan inte lämnas över till ett annat led i kedjan. Alla led rapporterar på sitt sätt! Som sagt, det bästa är om du som är berörd av detta går in

och läser på Naturvårdsverkets hemsida. Där kan du också ställa frågor.

Nya regler för sortering av bygg- och rivningsavfall

De började gälla den 1 juli 2020. Den som producerar bygg- och rivningsavfall ska sortera ut vissa avfallsslag. Åtminstone följande ska sorteras:

- Trä
- Mineral som består av betong, tegel, klinker, keramik eller sten
- Metall
- Glas
- Plast
- Gips

Insamlaren av avfallet ska samla in de avfallsslagen separat.

Mer information

Titta på Naturvårdsverkets hemsida efter "Nya regler för sortering av bygg- och rivningsavfall", så hittar du mer information om de nya reglerna.

Vi som skrivit denna information heter Mats Eriksson och Nils Söderqvist och vi jobbar på miljö- och byggkontoret med avfallsfrågor. Du når Mats på tfn 073-200 13 21, mats.eriksson@torsby.se och Nils på tfn 0560-160 07, nils.g.soderqvist@torsby.se.

Stipendiaten Per Forsbergs föll för tuban

I över 30 år har ett kulturstipendium delats ut till ungdomar i Torsby kommun. En av dessa stipendiater var Per Forsberg som åkte till Melbourne som utbytesstudent. 20 år senare bor Per fortfarande kvar i Australien där han livnär sig på musiken, har familj och 14 tubor.

Året var 1999 när Per Forsberg fick Christine Rebanes ungdomskulturstipendium, som Torsby kommuns ungdomskulturstipendium hette då. Det sporrade förstås och det var i december det året som Per fick chansen att åka till Australien. Men vi tar det från början...

Per Forsberg började i unga år att spela piano på Torsby musikskola men efter ett tag hade läraren ett samtal med Pers mamma och bad att Per skulle få sluta. Men det tyckte inte mamma Inger som trodde på Per och hans musikaliska talang. Då ville Per prova något annat och när han fick syn på en tuba föll han direkt.

Musiklärare och studier

Några år senare blev Per själv musiklärare, på Holmesskolan i Torsby. Han var med i Torsby Brass och även i Munkfors Big Band som spelade med både Monica Zetterlund och Svante Thuresson. Via Dalarö folkhögskola kom han till Musikhögskolan i Piteå och det var där som han hastigt och lustigt blev utbytesstudent "för att kolla höss det va i Australien."

Kiss och OS

Efter en termin var Per hemma i Torsby igen men i Australien vill de ha honom tillbaka. Så blev det.

Sedan dess har det blivit mycket spelande i olika sammanhang, som musiklärare och i orkestrar. Han har bland annat spelat med Kiss Symphony, Hans Zimmer, vid invigningen av sommar-OS i Sidney år 2000 och turnerat i Nya Zeeland. Per har varit Melbourne-trogen tills i våras då familjen flyttade till Kathrine, söder om Darwin. Där spelar han i Darwin Symphony Orchestra och undervisar i Northern Territory Music School.

– För att vara tubaist så har jag varit med om många intressanta spelningar. Jag har haft turen att vara på rätt plats vid rätt tid, säger Per Forsberg, från ett soligt och varmt Katherine med sina 40 plusgrader.

MARIA IVANSSON

biblioteksassistent och kultursamordnare
0560-161 01
maria.ivansson@torsby.se

Tidigare ungdomskulturstipendiater i Torsby kommun

- 2019 Alma Johannesson, film
- 2018 Elin Järnry, musik
- 2017 Enes Veser, musik
- 2016 Johan Olsson, musik
- 2015 Erik Lindqvist, musik
- 2014 Martin Svedlund, entreprenörskap och musik
- 2013 Julia Haglund, musik
- 2012 Albin Liljestrand, teckning, bild och konst
- 2011 Hjalmar Svenson, sång och musik
- 2010 David Gustavsson, foto
- 2009 Johan Gund, musik
- 2008 Anna-Lena Hase Lass, musik
- 2007 Emma Svartvik, dans
- 2006 Jacob Ainegren, musik, fiol
- 2005 Natia Muzaevi, konst
- 2004 Carl-Henrik & Lars-Emil Öjeberget, musik och sång
- 2003 Torsby minibrass, musik, blåsorkester
- 2002 The Lonesome Mountaineers, musik, bluegrass
- 2001 Natalia Larsson, musik, klassisk piano
- 2000 Ludmila Kompaniets, konst
- 1999 Per Forsberg, musik, tuba
- 1998 Petter Brorson, konst
- 1997 Lars Wedin, teater
Maria Nilsson, design
Martin Wiss, graffiti
- 1996 Jessica Schelin, dans
- 1995 Patrik Eriksson, musik, klassisk fiol
- 1994 Tina Wåhlén, sång, visor
- 1993 Annika Andersson, skulptur
- 1992 Anders Önnerfeldt, sång, visor
- 1991 Rockgruppen Velvet, musik, rock
- 1990 Erland Ståhlberg, konst
- 1989 Musikföreningen Ge & Hör, musik, pop till klassiskt
- 1988 Mats Larsson, musik, klassiskt piano
- 1987 Övre Frykens Balalajkor, sång och musik, bl.a. rysk



Många fina bidrag om MIN HEMBYGD

Under hösten genomfördes skrivartävlingen Torsby skriver 2020. Temat "Min hembygd" engagerade många unga skribenter och hela 350 bidrag kom in. Här kommer pris-tagarna och vinnarbidragen.

Foto: Anki Yafele



Lykke Rattfält, 3D Holmesskolan

– Det känns jätteroligt att vinna första pris. Jag har skrivit om Kollsberg där både min mormor och farmor har arbetat. Mormor lever inte längre, men farmor ska få läsa min text senare när vi kan träffas igen.

Kolsberg

*På Kolsberg jobbar min farmor.
Där finns det vofflor och moty o
fläsk. Jag döptes där. Min
mamma och pappa jifte sig där.
Kolsberg är torsbys hembygds gård.
Min mormor hade sit kalas der.
När min mormor dog hade vi båg-
ravning äfter vi hade vart i kyrkan.
På Kolsberg har jag spelat
tijater. På Kolsberg är det masor
hus. Man kan bara gå in i husen
om det är öppet. Det var min
historia om Kolsberg.*

Joline Tomasson, år 5 Östmarks skola

– Jag umgås mycket med min farmor som också bor i Metbäcken och det var där som jag skrev mitt bidrag till skrivartävlingen.

Metbäcken

*Mi hembygd ä Metbäcken, där trivs
jä, de har alti känts sig söm
hem å de har alti vör de å. hört en
än befinner sig så vet en hört
än ä. man kan hör föglan söm
sjonger å vinda som blåser
igenöm träå. Ifall man bor här så
känner än all. De är så longt å
still man skull till å mä kun säg att
de ä så longt så man kan hör
löva sm raser på backen när de ä
höst. Men allt jä tänker på när
jä hör orde "Metbäcken" så tänker
jä här, här hör jä hem.*

Foto: Anki Yafele





Foto: Bilqees Ahmadi

**Bilqees Ahmadi,
8A Frykensskolan**

– Jag kom till Torsby för fyra år sedan och jag berättar om en flyktings upplevelse, min egen.

– Jag vill och önskar att alla ska bli accepterade var de än bor. Ett stort tack till min bror, som är anledningen till att jag och övriga i familjen är här nu i detta fina landet.

Hembygd

Jag är en av de flyktingar som blev tvungen att flytta hemifrån, och bor nu här i Torsby. När mina fötter nådde svensk mark så kändes det jättekallt och tomt inom mig. Det var vinter i slutet av december och början av januari.

De hade redan bestämt att vi skulle leva i staden Torsby, vi var i några dagar i en annan stad. Efter det åkte vi (jag och min kära familj) mot Torsby. När vi kom hit så hamnade vi i ett hotell som ligger i Valberget. Vi trivdes där, det var ett nytt liv för oss, ett sådant bekvämt och mysigt liv. Det var länge sedan som jag såg min familj så glada och lyckliga ut.

Efter några veckor sa de att vi måste flytta från hotellet till ett annat ställe. Sedan började vi gå skolan, det var så intressant att se och känna nya människor med nytt språk. Jag kände mig ensam i den där besvärliga situationen. Alla stirrade och kollade så konstigt på mig. Jag kunde inte ens vara ute, röra på mig eller gå förbi människor. Några mobbade mig och skrattade åt mig, jag visste inte vad var det för fel på mig. De första åren var så otrevliga och obekväma. Jag vågade inte visa mig eller hitta vänner. osv!

Vi kom hit för många olika och jobbiga orsaker exempelvis: krig och talibaner. När vi kom hit vara vi 6 personer men nu är vi fem. för att min stora syster dog, hon lämnade oss, jag är så ledsen och arg på henne, hon fick inte göra det. Vi vill inte lämna Sverige för att min syster är begravd här. Vi vill inte lämna henne ensam här.

Förskoleklass - år 3

1. Lykke Rattfält, 3 D, Holmesskolan
2. Isak Lundberg, år 2, Östmarks skola
3. Leo Andersson, år 3, Kvistbergsskolan

År 4 - 6

1. Joline Tomasson, år 5, Östmarks skola
2. Hanna Lundh, 5D, Frykensskolan
3. Alma Haraldsson, år 4, Östmarks skola

År 7 - 9

1. Bilqees Ahmadi, 8A, Frykensskolan
2. Emelie Mellebråten, 8D, Frykensskolan
3. Linnéa Magnusson, 8D, Frykensskolan

Hederspris

- Only Badle, år 2, Stjerneskolans

Grattis alla vinnare och tack till deltagare och personal vid skolorna i kommunen!

Anki Olsson, skolbibliotekarie
Frykensskolan, tfn 0560-161 02
Anki Yafele, skolbibliotekarie
Holmesskolan, 0560-162 39

Only Badle, år 2 Stjerneskolans

– Jag har känslor som jag inte kan uttrycka, men när jag satte mig ner för att skriva kom de ut. Det är känslor om kärlek och saknad. Jag lämnade mitt hemland Syrien i september 2015. Här i mitt nya hemland, känner jag att jag inte tillhör något land. Jag tänker bara att jag är en av de människor som bor här på jorden, utan tillhörighet någonstans.

Minns jag?

Jag minns säkert inte ...

Min hembygd

Så saknad, så spårlöst försvunnen

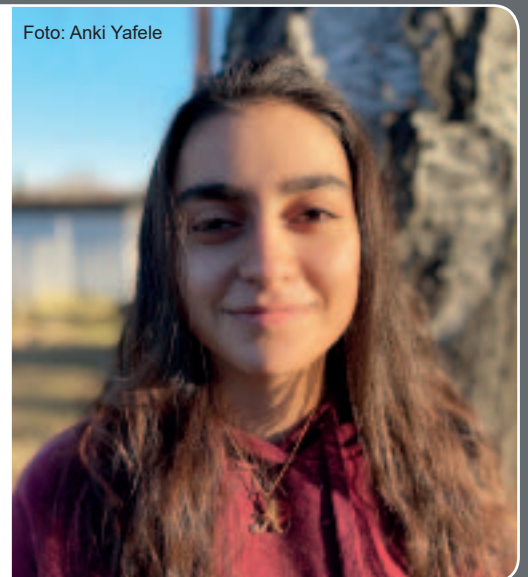
Novemberkylan

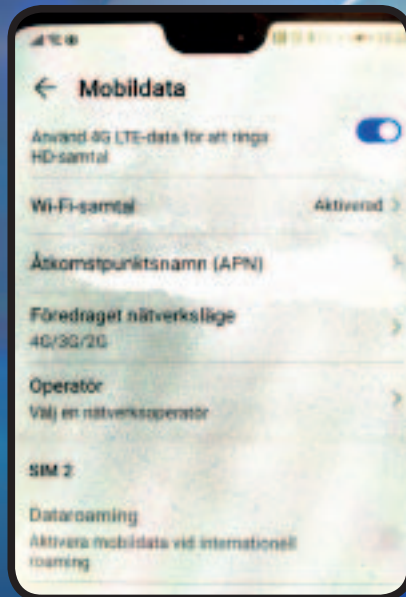
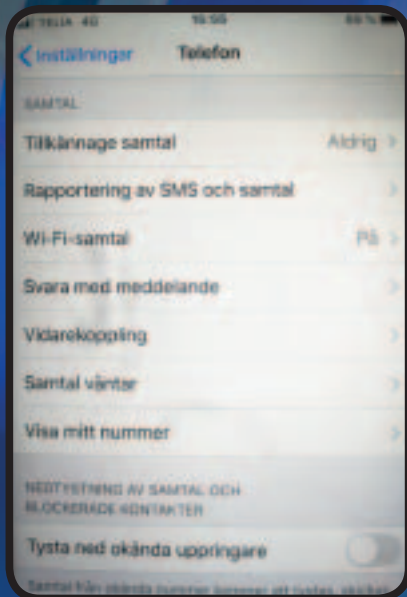
Det är inget som kan lätta min ilska

Jag vill tillbaka, men vill jag verkligen det?!

*Det man en gång lämnat av ledsam
vill man aldrig återvända till*

Foto: Anki Yafele





Använd din fiber!

De senaste åren så har många av oss dragit in fiberinternet i våra hus för dyra pengar. Nu är det dags att se till att vi får ut för det vi har betalat.

Om du har ett trådlöst wifi-nätverk i hemmet så kan du spara in på mobilräkningen genom att koppla mobilen till ditt trådlösa nätverk. Då debiteras du inte för någon surf om du använder internet på mobiltelefonen. Du kan även använda tjänsten wifi-samtal. En mobiltelefon som använder wifi-samtal kör telefonsamtalet över ditt eget internet i hemmet utan extra kostnad, samtidigt som du får en bättre täckning om mobiltäckningen inte är så stabil där hemma.

Starta wifi-samtal

Hur fungerar detta nu då? Gå till Inställningar på din mobil. Väl inne på inställningar så brukar en knapp för wifi-samtal att finnas under knapparna Mobildata eller Telefon. Slå på wifi-samtal och du behöver inte göra något mer. Din mobil använder lösningen i fortsättningen när det är lämpligt.

Trådlöst internet i hela hemmet

Kanske är villan för stor eller väggarna ordentligt isolerade för det är inte alltid som vårt wifi fungerar bra i hela huset. Ofta så räcker inte Routers signalstyrka hela vägen till andra sidan huset, eller

till övervåningen eller källaren. Vad kan man göra då? Ibland är lösningen att köpa en kraftfullare router men det finns också andra lösningar. Med en s.k. Meshrouter får man två eller fler routrar som är automatiskt kopplade till varandra och som kan spridas ut i huset för en jämn signalstyrka i alla hörn. Andra lösningar är s.k. wifi förstärkare eller repeaters. Vilken lösning som är bäst för dig kan variera.

Du hjälper andra

Genom att använda din fiberanslutning till fullo med t.ex. wifi-samtal så hjälper du även andra. När din mobiltelefon inte är med och slåss om täckningen på närmaste mobilmast så förbättrar du täckningen för andra och dig själv. Alla vinner på att avlasta mobilnätet och din telefonräkning blir lägre.

Frågor som dessa och mycket mer som rör mobiltelefoner eller datorer kan du få svar på hos kommunens DigidelCenter.

Vid frågor kontakta Henrik Svensson på tfn 073-072 78 95 eller e-post till digidel@torsby.se

Artikeln är en uppföljning av Cecilia Sjödéns artikel i förra numret av Torsby Nu (nr 3, 2020).



Dålig mottagning på mobiltelefonen?

Under år 2021 kommer Telia bygga ut 4G för både tal och data med 700 MHz-bandet i Torsby kommun. Märker du av dålig mottagning på mobiltelefonen i områden utomhus där du vistas mycket kan du anmäla din adress till Telia.

Bättre mobiltäckningen i Torsby kommun

I den bästa av världar skulle vi kunna använda mobiltelefonen precis överallt. Vår kommun har många mobilmaster och har faktiskt väldigt bra utbyggd mobiltäckning på både 2G, 3G och 4G, men det finns områden som är "vita fläckar", områden med dålig eller ingen täckning alls. Det beror oftast, inte alltid, på tät skog, höga berg och djupa dalar, det är ju så vår kommun ser ut.

Under 2021 kommer Telia bygga ut mobiltäckning för 4G med 700 MHz-bandet. Vi har precis fått information om att mobilmasten i Vägsjöfors redan blivit uppgraderad med mobiltäckning för 4G på 700 Mhz-bandet och därmed bör ge bättre täckning i det området. Har du dålig

täckning där du vistas kan du anmäla din adress till Telia. Det gör du genom att gå in på telia.se och söka på Täckning, klicka på Täckning och utbyggnad och följ anvisningarna. Ju mer information Telia får desto bättre kan de planera utbyggnad.

Wifi-samtal med mobiltelefonen

Har du fiber inkopplat men dålig mobiltäckning inomhus kan du koppla in mobiltelefonen på ditt eget wifi-nät och ställa in telefonen på wifi-samtal, mer om det kan du läsa i förra numret av Torsby Nu.

Nationell arbetsgrupp för bättre mobiltäckning

Det arbetas på bred front med frågan om utökad mobiltäckning

i Sverige. Torsby kommun deltog under åren 2019–2020 i en arbetsgrupp på Bredbandsforum med uppgift att undersöka hur tillgången till mobilt bredband kan förbättras. I arbetsgruppen ingick representanter för de olika mobiloperatörerna, LRF, SKR, Region Värmland med flera. I gruppens slutrapport finns flera förslag på hur stat, region och operatörer kan skapa förutsättningar för ökad utbyggnaden. Du kan hitta slutrapporten på Bredbandsforums hemsida, bredbandsforum.se.

CECILIA SJÖDÉN

administrativ chef/bredbandssamordnare
0560-160 03
cecilia.sjoden@torsby.se

Leaderprojektet "Nya Friska tag ger jobb i lag" röjer vid Klarälvens strand.



Projektledarna Ingela Bönström Brusgård och Elisabet Olsson för EU-projektet Servicepunkter i nöd och lust.

Har du sett en skylt med texten "med stöd av EU" och EU-flaggan?

... eller skylten "Här pågår ett projekt för framtiden" Då har du med största sannolikhet varit i närheten av ett EU-projekt. Kanske har projektet delfinansierat vägen du går på, byggnaden du gick in i eller bänken som du sitter på?

Torsby kommun har under många år arbetat med olika typer av EU-projekt och skrivningen "Detta är en del i ett projekt ..." har du säkert sett och hört vid flera tillfällen. Att arbeta med olika projekt är vanligt för kommuner runt om i Sverige. Uppskattningsvis kan vi säga att Torsby kommun har fått ta del av ca 500 miljoner kronor i EU-finansiering sedan Sverige gick med i EU 1995 fram tills nu, 2020.

Växla upp pengar

När en kommun ansöker om projektmedel kan det vara på olika sätt. Oftast är det så att kommunen måste gå in med en viss del själv. Det kan till exempel vara; medfinansiering i pengar, medfinansiering i tid (att en anställd person redovisar tid i ett projekt). Dessa pengar växlas sedan upp. Det är olika procent beroende på vilken fond man söker pengar i. Ibland kan man få dubbelt upp – t.ex. 50 000 kr blir 100 000 kr.

Investering för framtiden

Ett exempel på ett projekt där kommunen växlat upp pengar mot EU är utbyggnaden av stamnätet för bredbandsuppkoppling (fiber). Där har Torsby

kommun lagt 25 miljoner, Region Värmland 25 miljoner och tillsammans växlades dessa pengar upp till 50 miljoner från Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf). Budgeten för utbyggnad hamnade då på 100 miljoner.

– Det är en investering som Torsby kommun inte kunde ha gjort helt själva, inte med den utbyggnadstakt som vi har haft, då hade det tagit längre tid. Torsby kommun bygger stamfibernet mellan telestationerna, det skapar i sin tur förutsättningar för fiberföreningar och operatörer att ansluta fastigheter och företag, säger Cecilia Sjödén, bredbandsamordnare, Torsby kommun.

Idag har 84 % av alla invånare och företag i Torsby kommun möjlighet till uppkoppling, från Bada i söder till Långflon i norr. Projektet fortsätter till år 2022 och då ska siffran vara 100 %.

– Utbyggnaden av stamnätet har också gett ringar på vattnet till flera utvecklingsprojekt. Till exempel ett Interreg-projekt (projektform för samarbete mellan Sverige och Norge) som heter CORA. Ett projekt som möjliggjort digital infrastruktur på gränsen mellan Sverige och Norge, ett världsunikt samarbete, avslutar Cecilia.



Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling: Europa investerar i landsbygdsområden



EUROPEISKA UNIONEN
Europeiska regionala utvecklingsfonden



EU-projektet Com3 har möjliggjort inköp av två solcellsbänkar. Där kan du ladda din mobila enhet med hjälp av solenergi! Bänkarna finns i Tingshusparken.

Flera pågående projekt

Torsby kommun har flera pågående EU-finansierade projekt. Både stora och små projekt, se listan här intill och vill du veta mera om projekten så besök torsby.se/eu, där hittar du kontaktuppgifter till projektledare. En som har stor erfarenhet av att handlägga, skriva och redovisa projekt är Torsby kommuns EU-strateg Elisabet Olsson;

– Jag skulle vilja tillägga att bara för att vi ansöker om ett projekt, så är det inte säkert att vi får det. Man kan få söka om en projekttid flera gånger, man får skriva på sina formuleringar och skicka in igen. Vi står i konkurrens med flera andra regioner och aktörer. Det går inte heller att söka pengar för ordinarie verksamhet, det måste vara en utvecklande idé för verksamheten eller något man inte arbetat med tidigare.

Text: Emelie Röjeskog, 070-237 94 31

Våra vanligaste stödfonder

- Växtlust Leader
- Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF)
- Europeiska socialfonden (ESF)
- Interreg

Vad är ett projekt?

Ett projekt är ett tillfälligt, tidsbegränsat arbete med en definierad start- och sluttid. Projektets omfattning och resurser är förutbestämt, och där projektgruppen arbetar mot ett tydligt mål.

(Källa: Boken Projektarbetets grunder)

Vill du veta mer om Torsby kommuns EU-projekt?

Besök torsby.se/eu eller kontakta: Elisabet Olsson, EU-strateg, landsbygdsrådgivare, 0560-160 08, 073-271 22 07, elisabet.olsson@torsby.se

Torsby kommuns pågående EU-projekt

- Projekt Skräckarberget
- Att arrangera aktiviteter på annans mark
- Projekt Östängen, Branäs i norra Värmland
- COM3 – Building Competences for Competitive Companies
- HiT – handelsutveckling i Torsby
- Servicepunkter i nöd och lust
- VM-rally över gränsen
- CORA-Connecting rural areas with Digital Infrastructure
- Nya friska tag ger jobb i lag
- Match2job
- Bredbandsutbyggnad - del 1, 2, 3 i Värmland





Passar inte julklappen?

Julafton smyger sig allt närmare och det blir dags för julklappsöppning. Förhoppnings faller julklappen mottagaren i smaken men vad kan man göra om julklappen inte blir sådan succé som förväntat? Om tröjan inte passar eller leksaken går sönder? Konsumentrådgivningen vill ge dig lite hjälp på traven.

Öppet köp och bytesrätt

Innan du betalar en vara är det bra att fråga om butiken erbjuder öppet köp eller bytesrätt. Be även butiken att skriva öppet köp på kvittot om butiken lämnar det och hur länge det gäller. Det finns ingen laglig rätt att återlämna en felfri vara till en butik men många erbjuder det. Om du har rätt att lämna tillbaka en felfri vara behöver du visa upp ditt kvitto när du lämnar tillbaka den. Butiken kan även till exempel kräva att originalförpackningen är med.

Avbeställning och dröjsmål

Har du beställt en vara men ångrat dig innan leverans? Varan går att avbeställa så länge den inte avlämnats till dig, men du måste betala ersättning till säljaren för kostnader och förluster som säljaren får på grund av avbeställningen. Det kan till exempel vara

kostnader för offerter, förvaring och fraktkostnader tillbaka till leverantören. Har du beställt något som du skulle ge bort i julklapp och inte fått förrän efter jul, trots att du och säljaren gjort upp om leveransdag, är det dröjsmål och du kan låta köpet gå tillbaka.

Köp på distans

Vid internetköp, telefonförsäljning, hemförsäljning, köp via julmarknader (över 400 kr) eller postorder har du, inom Sverige och hela EU, oftast rätt att ångra köpet inom 14 dagar. Du får oftast betala returfrakten, förutsatt att säljaren har informerat om detta. Kontrollera att det finns kontaktuppgifter till företaget, så att du lätt kan nå dem om något blir fel i leveransen eller på varan.

Ångerfristen börjar löpa:

- Den dag du tog emot varan.
- Den dag du tackade ja till tjänsten.

Om det blir fel på varan

Köper du julklappar från ett företag har du alltid tre år på dig att klaga på ursprungliga fel. Kontakta butiken där varan är köpt så fort du hittar felet och visa kvittot och varan. Om varan du köpt har ett ursprungligt fel har du rätt att få den reparerad eller utbytt mot en liknande vara. Har du själv orsakat skadan kan du däremot inte klaga till företaget.

*God Jul och Gott Nytt År!
önskar Konsumentrådgivningen*

Text och foto: Ina Johansson

Besöksadress

Bibliotekshuset, Västra Torggatan 26,
Karlstad

Postadress och telefon

Konsumentrådgivningen KöpRätt
Bibliotekshuset, plan 3, Karlstads
kommun, 651 84 Karlstad.
Tfn. 054-540 46 90

E-post och webb

konsument@karlstad.se,
www.karlstad.se/konsument

*Torsby kommun köper tjänsten av
Karlstads kommun för våra invånares
räkning, så du som bor i Torsby kommun
kan kostnadsfritt få hjälp från KöpRätt
(konsumentrådgivningen i Karlstad).*



Det finns medel att söka ur kommunens stiftelser och fonder

Du vet väl att du kan söka pengar ur flera fonder och stiftelser hos kommunen? Fonderna har olika ansökningsdatum, eller löpande allt eftersom ansökningarna kommer in.

Vem kan ansöka?

Det kan vara privatpersoner, föreningar, kommunala instanser, organisationer med flera. Det som är avgörande är att ändamålet med ansökan stämmer överens med ändamålet för stiftelsen.

Vilka stiftelser/fonder?

- Torsby kommuns sociala samstiftelse nr 1 av donationer till barn-och ungdomsverksamhet m.m.
- Torsby kommuns sociala samstiftelse nr 2 av donationer till diverse sociala ändamål
- Samstiftelsen för Torsby kommuns grundskolor
- Samstiftelsen för elever från Torsby kommun som studerar vid gymnasieskola eller motsvarande

- Stiftelsen Wilhelm Olssons i Gunneby fond
- Stiftelsen Maria Anderssons fond
- Stiftelsen Alfred Anderssons donationsfond
- Stiftelsen Håks Per Perssons testamente

Mer information?

På kommunens webbplats www.torsby.se/fonder finns mer information om alla kommunens stiftelser. Där du också kan hämta ansökningsblanketten eller skicka in ansökan via e-tjänster. Kommunens kontaktperson är ekonom Kristel Pärilin, tel. 0560-161 28, kristel.parlin@torsby.se.

För att söka efter stiftelser från hela Sverige, besök länsstyrelsernas stiftelsesök på webbplatsen stiftelser.lansstyrelsen.se.

Budget 2021 – det behövs högre resultatmål

2020 var ett år som ingen kunde förutse. Våra planer är inte mycket värda när verkligheten slår till. Detta tål att tänkas på, särskild nu när vi avslutar budgetarbetet inför 2021.

I kommunallagen anges att det ska finnas mål och riktlinjer som är av betydelse för god ekonomisk hushållning. Målen och riktlinjerna ska omfatta såväl ekonomi som verksamhet. Torsby kommun har definierat termen "god ekonomisk hushållning" som att varje generation ska bära kostnaden för den service som den konsumerar. Kommunfullmäktige beslutar därför varje år om riktlinjer genom att formulera relevanta mål.

I Torsby utgörs mål för god ekonomisk hushållning dels av övergripande mål, policy och riktlinjer som kommunfullmäktige angivit dels av de målsättningar kommunfullmäktige angivit för kommunens olika verksamhetsområden. Sammantaget skapar dessa mål en förutsättning för en god utveckling av Torsby kommun.

För att uppnå kommunallagens bestämmelser om god ekonomisk hushållning har fullmäktige bland annat beslutat att resultatet

varje år ska uppgå till minst 2 % av skatteintäkter och statsbidrag. Förenklad betyder det att när året är slut och alla räkningar är betalda ska det finnas kvar 2 % av årets skatteintäkter och statsbidrag. Det betyder också att hela 98 % ska användas att bedriva verksamhet för.

Att ha ett resultat på 2 % innebär en värdesäkring av det egna kapitalet. Vi måste t. ex. inflationsskydda våra tillgångar. Varje år förlorar våra fastigheter och anläggningar värde genom inflation. Vi kan därför använda detta utrymme att investera i anläggningar som ersätter de förlorade värden. Dessutom finns behov av så kallade värdehöjande investeringar och investeringar som finansieras genom intäkter. Räcker då inte det uppnådda resultatet behöver vi låna.

Fullmäktiges resultatmål har vi uppnått i många år med få undantag. Detta har gjort att vi kunnat investera utan att utöka vår låneskuld. Trots minskande befolkning ökar dock investerings-

behoven, inte minst på grund av en pågående urbanisering och på grund av stora satsningar i infrastrukturen. Detta kräver en stabil ekonomi. Goda resultat är en förutsättning för att kunna finansiera i alla fall en del av dessa.

Ett gott resultat 2020 tack vare statliga tillskott i kombination med en mycket mindre effekt på skatteintäkterna än befarat, sprider hopp och tilltro inför 2021 trots pandemin. Utmaningen är dock samtidigt att bidrag så som de utbetalades under 2020 är kortsiktiga och utmanar planeringen. Kostnadsutvecklingen, ökade behov av välfärd och stora investeringsbehov i kombination med problem att hitta personal kommer även de kommande åren att präglade vår vardag. Då är det särskild viktigt att tänka långsiktigt och att anpassa resultatmålen efter våra förutsättningar och behov.

ANGELA BIRNSTEIN

ekonomichef
0560-160 28

angela.birnstein@torby.se

Miljö- almanacka på väg till dig

Sunne, Torsby, Hagfors, Munkfors kommuner (SuToHaMu) gör årligen en miljöalmanacka tillsammans. Den sänds ut till alla hushåll i de fyra kommunerna. Antingen har du redan fått den i din brevlåda eller så är den strax på ingång.



Förutom att det är vackra bilder i den från våra fyra kommuner, det finns också mycket nyttiga miljötips som är värda att läsa och ta till sig. Alla som velat bidra med bilder har kunnat göra det genom att sända in bilder. Många kom in och tretton bilder valdes ut.

Så håll utkik efter miljöalmanackan!

Har du frågor om miljöalmanackan kan du höra av dig till Sune Eriksson på tekniska avdelningen, tfn 0560-160 32, sune.eriksson@torsby.se.

Att sortera rätt är lätt!

Lämna till återvinningsstationen

Glasförpackningar (flaskor och burkar)

Kom ihåg att dela upp i färgat och ofärgat glas. Porslin, keramik, glödlampor och returflaskor räknas EJ som glas och skall sorteras för sig.



Metallförpackningar

Förpackningar av aluminium och plåt, till exempel konservburkar, kapsyler och aluminiumfolie.



Pappersförpackningar

Pasta-, mjölk- och juicepaket, pappersbärkassar, toarullar och wellpappplådor. Platta till och vik ihop. Kuvert är EJ en pappersförpackning och läggs i restavfallet.



Plastförpackningar

Mjuka och hårda plastförpackningar, tömda och dropporra. Till exempel flaskor, burkar, små hinkar och dunkar, plastpåsar, tuber, chipspåsar och frigolit.



Tidningar

Dags- och veckotidningar, kataloger, tidskrifter, reklamblad och broschyrer, ta bort all plast innan de läggs i behållaren.



Lämna till återvinningscentralen

Batterier

Små batterier kan läggas i batteriholkar på återvinningsstationerna eller lämnas in till återförsäljare. Inbyggda batterier räknas som elavfall.



Elavfall

Allt som har eller har haft sladd eller batteri, samt glödlampor, lysrör och lågenergilampor



Farligt avfall

Lösningsmedel, färg- och lackrester, spillolja, bekämpningsmedel och kvicksilvertermometer.



Grovavfall

Hushållsavfall som är tungt, skrymmande eller har andra egenskaper som gör att det inte är lämpligt att samla in i säck eller kärl.



Trädgårdsavfall

Ris, buskar, äpplen, gräs och löv. Allt detta kan du även kompostera i en egen kompost på tomten.



Lämna till apoteket

Mediciner

Lämnar du till apoteket i en genomskinlig påse så att innehållet är väl synligt.





Hälsningar från miljö- och byggkontoret

Hör av dig till oss innan

Hej! Nu under pandemin jobbar vi på miljö- och byggkontoret en hel del hemifrån. Du behöver därför kontakta oss på telefon eller e-post för att vi ska kunna hjälpa dig med ditt ärende eller din fråga, och du behöver boka en tid om du vill besöka oss.

Post och ansökningar är du välkommen att lämna i kommunens brevlåda vid ytterdörren på kommunkontoret (du kan även lämna din post i receptionen), eller skicka i vanligt brev till:

Torsby kommun
5. Miljö- och byggkontoret
685 80 Torsby

Du kan även maila till mbr@torsby.se
Varmt välkommen att kontakta oss så ska vi hjälpa dig, precis som vanligt!

*Vänliga hälsningar
Malin Jonsson*



Malin Jonsson

miljö- och byggchef
malin.jonsson@torsby.se
0560-160 84, 076-116 60 84

Åsa Holje

nämndsekreterare och bygglovsadministratör
asa.holje@torsby.se
0560-160 60, 076-821 60 60

Maria Hedin

livsmedelsinspektör, värmepumpar och strandskydd
maria.hedin@torsby.se
0560-160 76, 070-318 60 76

Andreas Trollåker

livsmedelsinspektör: hälsoskyddsärenden och dricksvatten
andreas.trollaker@torsby.se
0560-160 87, 073-271 22 04

Nisse Söderqvist

miljöinspektör: avlopp, täkter och avfall
nils.g.soderqvist@torsby.se
0560-160 07, 070-318 60 07

Mats Eriksson

miljöinspektör: industrier och utsläpp m.m.
mats.eriksson@torsby.se
073-200 13 21

Karin Ekbro-Wendel

byggnadsinspektör
karin.ekbro-wendel@torsby.se
0560-160 58, 070-297 60 58

Goran Lekic

byggnadsinspektör
goran.lekic@torsby.se
0560-160 48, 070-242 70 17

Anna Ryttegård Näsman

alkoholhandläggare, tobak och receptfria läkemedel
anna.ryttegard-nasman@torsby.se
0560-161 47, 070-222 15 81

Tina Näslund

miljöstrateg
tina.naslund@torsby.se
0560-162 02, 073-271 36 74

Goran Lekic

nyanställd

byggnadsinspektör

Jag heter Goran Lekic och är 51 år. Under många år har jag varit egenföretagare men sadlade om för något år sedan och tog examen inom träkonstruktion. De senaste 1,5 åren har jag jobbat hos Sunne kommun med bland annat handläggning av bygglov.

Att jobba som byggnadsinspektör tycker jag lite unikt, det breda arbetssättet och få vara med i alla steg i ett projekt är väldigt inspirerande och utvecklande. Att bevara det gamla men samtidigt jobba med samhällsutveckling är intressant och spännande! En annan tjusning med det här yrket är variationen i bygglovsärendena. Det gör att man får större bredd i sitt kunnande.

Jag ser verkligen fram emot att få jobba med de som bor och verkar i Torsby kommun.

Utanför arbetet spenderar jag det mesta av tiden med min familj och vänner. Det blir en del motion ute i det fria också. Jag upplever detta väldigt avkopplande och rogivande.

Jag finns i kommunhuset med övriga kollegor på miljö- och byggkontoret, och ni når mig på goran.lekic@torsby.se eller på tfn 0560-160 48. Vi hör!

Foto: Annette Lauritzen



Mats Eriksson

nyanställd

miljö- och

hälsoskyddsinspektör

Foto: Brynja Gudmundsdottir



Jag heter Mats Eriksson och börjar arbeta som miljö- och hälsoskyddsinspektör på miljö- och byggkontoret i januari 2020. Per-Arne Persson går i pension och det är honom jag efterträder. Jag har redan jobbat en del på miljö- och byggkontoret i Torsby innan i form av vikariat och korttidsanställningar.

Sedan tidigare har jag arbetat som miljö- och hälsoskyddsinspektör i över 10 år, mestadels i Stockholm. Hälsoskydd och livsmedelstillsyn är det jag jobbat mest med, så det ska bli spännande att fokusera i stort sett helt på miljöskyddet nu. Det blir bland annat industrier och utsläpp som ligger på mitt bord, och lite annat smått och gott. Utbildningen till miljö- och hälsoskyddsinspektör gick jag i Umeå.

Jag bor i en villa i Fågelsången i Torsby tätort, med fru och fem barn. Vi flyttade till Torsby från Stockholm för cirka tre år sedan, och jag trivs väldigt bra här. Fritidsintressen är yoga och meditation, och jag funderar på att starta en schackklubb i Torsby.

Ni kan nå mig på tfn 073-200 13 21, eller skicka e-post till mats.eriksson@torsby.se.

ÖPPETTIDER JUL, NYÅR OCH TRETTONHELGEN 2020-2021

I samband med helgerna är det lite ändringar i öppettiderna i några av kommunens verksamheter. Allt är inte ändrat, utan en del är ordinarie tider. Tiderna kan ändra sig beroende på myndigheternas råd och rekommendationer nu i coronatider. På vår webb www.torsby.se/oppettider kan du se alla öppettider.




Dag	Biblioteket Torsby	Biblioteket Syslebäck	Bokbussen	Kommunkontor, samverkanskontor (1)	Socialkontoret Björkarna	Syslebäcksbadet	Torsby-Badet	Torsby skidtunnel	AVC Torsby (3)	AVC Stället (3)	AVC Syslebäck (3)
Måndag 21/12	8-18	13-18	STÄNGT	8-12, 13-16	13-15	16-20	11-20	10-20	7-15.30	STÄNGT	8-15.30
Tisdag 22/12	8-18	STÄNGT	STÄNGT	8-12, 13-16	13-15	16-20	11-20	9-20	7-15.30	14-19	STÄNGT
Onsdag 23/12	8-12	STÄNGT	STÄNGT	8-12	STÄNGT (2)	STÄNGT	STÄNGT	10-16	7-15.30	STÄNGT	14-19
Torsdag 24/12	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT
Freitag 25/12	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	10-16	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT
Lördag 26/12	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	12-16	11-16	10-16	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT
Söndag 27/12	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	11-16	9-18	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT
Måndag 28/12	8-18	13-18	STÄNGT	8-12, 13-16	13-15	16-20	11-20	10-20	7-15.30	STÄNGT	8-15.30
Tisdag 29/12	8-18	STÄNGT	STÄNGT	8-12, 13-16	13-15	16-20	11-20	9-20	7-15.30	14-19	STÄNGT
Onsdag 30/12	8-12	STÄNGT	STÄNGT	8-12	STÄNGT (2)	16-20	11-20	9-20	7-15.30	STÄNGT	14-19
Torsdag 31/12	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	9-14	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT
Freitag 1/1	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT
Lördag 2/1	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	12-16	11-16	9-17	9-12.45	STÄNGT	STÄNGT
Söndag 3/1	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	11-16	9-17	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT
Måndag 4/1	8-18	13-18	STÄNGT	8-12, 13-16	13-15	16-20	11-20	10-19	7-15.30	STÄNGT	8-15.30
Tisdag 5/1	8-12	STÄNGT	STÄNGT	8-12	STÄNGT (2)	16-20	11-20	9-19	7-15.30	14-19	STÄNGT
Onsdag 6/1	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	16-20	11-16	9-19	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT
Torsdag 7/1	8-18	STÄNGT	STÄNGT	8-12, 13-16	13-15	15-19	11-20	9-19	7-19	8-15.30	STÄNGT
Freitag 8/1	8-16	13-15	STÄNGT	8-12, 13-15	13-15	16-20	6.30-18	9-19	7-15.30	STÄNGT	8-15.30
Lördag 9/1	10-13	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	12-16	11-16	9-17	9-12.45	STÄNGT	9-12.45
Söndag 10/1	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT	11-16	9-17	STÄNGT	STÄNGT	STÄNGT

(1) Vi rekommenderar dig som vill besöka kommunkontoret, samverkanskontoret eller andra kontor att du i första hand ringer eller sänder e-post till oss, för att om möjligt lösa ditt ärende den vägen, eller för att boka tid med en handläggare.

(2) Öppet enbart för förbokade besök.

(3) AVC = Återvinningscentralen

KORSORD

		KREATORER KAN KIRURGER UPPÅT VÄGG- ARNA			SJUK- DOM BE- GREPP	SES PÅ BIL- DERNA		SAKNAR SLUT	Torsby NU nr 4			
			EDO FÖRR AV- VÄRJDE									
						AN- VÄNDS SOM VRED						
		BRA I GOLF ACKORD I KAR			SAM- FÄLLD		RO- SA					
								FALK- MAN				
		BERYK- TAD HAR SIN FLORA	ORT I DALOM		KAN SILL OCH PATIENT BLI MÅL MED STOLPE	KONST- FACK				DET VAR TIDER DET	STORA I DESSA TIDER	
										AN- VÄNDS FÖR ETT TAG	VAL- LOKAL	
OFTÉ- DAL BÖRJAR I BRIDGE			VINTER- TIPS	KAN POST LEGE- RING						SJO I DAL- LAND	TYST- NAR UTAN STRÖM	STAD I RANA
					EN I USA MITT I NATTEN			VINTER- TIPS				
DET SKA BORT						FÅR INTE MULA	TYSK STAD ALFÖR- RÅDARE				99,9% VATTEN EX	
TORR- LÄGGA	SPEL- MAN	LÅGT PLAN MA- DICKEN		HAR MÅNGA FOTBOLLAR FICK C I KEMI	ÖVER- SKOTT					JAMT- LIKT HAR PLÅGAD		
VINTER- TIPS					BAND- VAGN DOM- STOL							
											SIN BAN VAND- RAR MÄNEN	POLLAK
AR KORT PÅ HAND							LARAN OM DET SKÖNA BE OM					
HAR TRÄ- YTOR FÖRR	EN AR MESO- ZOISK	BINDE- MEDEL		FLE- MING	FÅR MAN ÖVER I VISSA SPEL	PLAGG ISÄR- KLASS				GE SKEN DRIVS IN		
							SCEN- SLÄKT KRYSS- GRÄS				UND- VIKA FILM- BOLAG	
STECH- ER, LÖPARE KAFT						KAN MAN ÖKEN I ÖKEN			DRICKS SÄLLAN SÅ HÄR ÅRS			
			GÖR LÅNG LÅNGRE			KAN BI- TANDE UT- GÖRA						
Konstruktör: Anders Perstrand												

Fyll i och vinn! Sänd in det ifyllda korsordet i sin helhet.

Kopiera av korsordet eller klipp ut det ur tidningen. Sänd in det så det är inne senast 18 januari 2021, till: Torsby kommun, 1. Strategiavdelningen, Annette Lauritzen, 685 80 Torsby eller via e-post: annette.lauritzen@torsby.se. Bland de rätta svaren drar vi tre vinnare.

Namn:

Adress:

Telefon:

E-post:

Skärpta nationella föreskrifter och allmänna råd

Från den 14 december och tills vidare gäller dessa för alla i Sveriges befolkning, alla andra som befinner sig i Sverige och för alla verksamheter.

En sak som nu ännu tydligare poängteras är att:

Du har ett personligt ansvar

Du är skyldig att vidta försiktighetsåtgärder för att skydda dig själv och andra mot spridning av covid-19. Du ska själv tänka igenom hur du kan undvika att bli smittad och hur du kan undvika att smitta andra. Du ska visa hänsyn till dina medmänniskor, vilket är särskilt viktigt i förhållande till personer i riskgrupper.

För att undvika spridning av covid-19 bör du som tidigare

- Stanna hemma vid symtom på covid-19
- Tvätta händerna ofta och noggrant eller använda handdesinfektion
- Hålla dig informerad om särskilda rekommendationer från Folkhälsomyndigheten och den regionala smittskyddsläkaren

Begränsa nya nära kontakter

Du bör begränsa nya nära kontakter genom att endast umgås med de personer som du normalt träffar, t.ex. de du bor tillsammans med eller med några få vänner eller närstående utanför hushållet. Om du träffar andra personer än de i din mindre krets, bör ni undvika att vara nära varandra och helst umgås utomhus.

Hålla avstånd till andra och undvika miljöer med trängsel

Du bör hålla avstånd till andra människor. Du bör undvika platser som t.ex. butiker, köpcentrum och

kollektivtrafik, om det är trängsel där. Du bör om möjligt handla ensam och inte vistas i t.ex. butiker längre tid än nödvändigt.

Arbeta hemifrån så ofta det är möjligt

Om det är möjligt ska du komma överens med din arbetsgivare om att arbeta hemifrån. Om det inte går att arbeta hemma bör du försöka anpassa dina arbetstider så att du kan undvika trängsel i kollektivtrafiken och på arbetsplatsen. När du är på arbetsplatsen bör du hålla avstånd till andra vid exempelvis möten, i fikarum och omklädningsrum.

Res på ett sätt som minimerar risken för smitta

I första hand bör du undvika att åka med kollektivtrafik. Om möjligt, välj att gå, cykla eller åka bil. Vid längre resor bör du undvika att träffa nya kontakter under resan eller på resmålet samt ha möjlighet att resa hem alternativt isolera dig om du får symtom.

Bedriva idrotts- och fritidsaktiviteter på ett sätt som minimerar risken för smitta

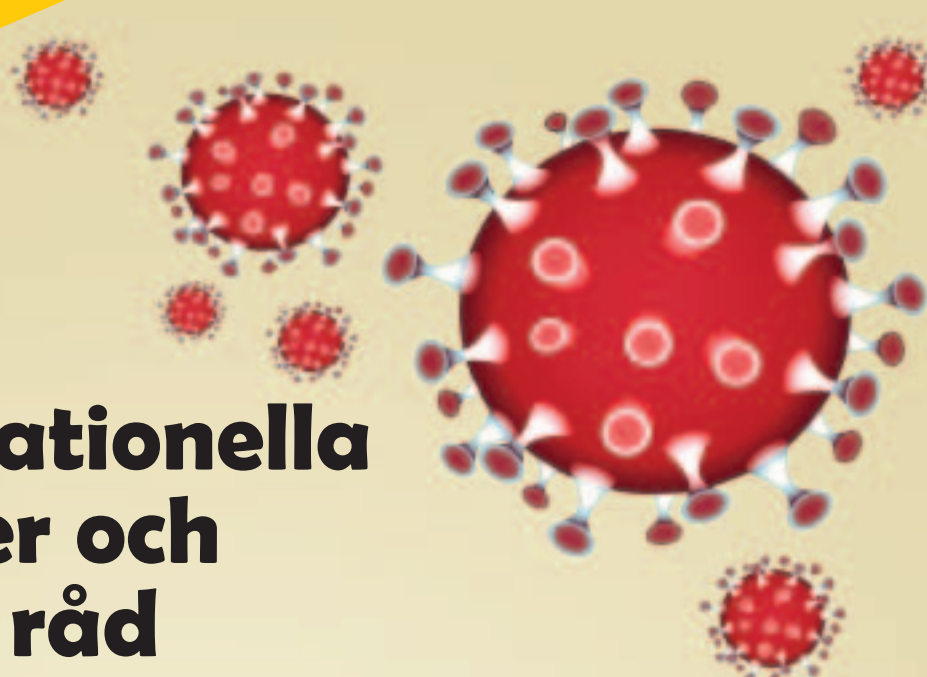
Idrotts- och fritidsaktiviteter är viktiga för folkhälsan. Du bör dock bedriva aktiviteter på ett sätt som minimerar risken för smitta.

Alla verksamheter har också ett ansvar

Alla verksamheter (företag, föreningar, arbetsplatser, kollektivtrafik, handel m.fl.) i Sverige ska säkerställa att de vidtar lämpliga åtgärder för att undvika smittspridning av covid-19.

Läs mer

Allt som gäller de nationella allmänna råden kan du läsa på www.folkhalsomyndigheten.se och på www.krisinformation.se.





torsby.se/corona

Corona är här vare sig vi vill det eller inte

Vi måste helt enkelt göra det bästa av situationen

När du fått den här tidningen i brevlådan gäller nya nationella råd i landet. Det innebär att alla vi i Sverige har samma regler att förhålla oss till när det gäller att minska risken för smittspridning.

Som du säkert är medveten om så vilar det nu ett större ansvar på varje individ. På sidan här intill kan du läsa om vad du förväntas göra för att vara en del av lösningen. Bland annat ska vi alla begränsa våra nya kontakter, vi ska hålla avstånd till andra och undvika trängsel och vi ska resa på ett smittsäkert sätt. Allt detta ska vi göra samtidigt som vi snart ska fira jul och nyår. Som lök på laxen ska vi hela tiden tänka på att max åtta personer är den nya normen i samhället. Givetvis blir det lite knivigare, men det kan inte vara omöjligt.

Om vi lägger alla de här råden som ett filter över allt vi gör varje dag och helt enkelt står ut tills råden inte gäller längre, så kan vi minska smittspridningen. Förhoppningsvis går vi mot ljusare tider till våren, på mer än ett sätt. Om vi struntar i råden, om vi reser och trängs och om vi träffas och kalasar hej vilt, så kommer vi antagligen att få ha restriktioner även framåt i tiden.

Jag tror på julen även det här året! Vi måste helt enkelt göra det bästa av situationen. Prata med dina nära och kära om hur ni löser det på ett säkert sätt. Fråga dina kollegor hur de tänker, du kanske får några tips som du kan använda i din familj. Ring till en släkting och prata bort en timme. Skicka julkort! De kanske blir viktigare än någonsin i år.

Tänk på att allt är plus, allt ni gör för att fira säkert är bättre än inget! Jultomten må vara i en eller flera riskgrupper, men han kommer säkert att lösa sin del av julen. Nu måste vi göra vårt.

Håll ut, håll ut, håll ut! Det är det vi kan göra för att få en god jul och ett gott nytt år.

KICKI LECH

säkerhetssamordnare

0560-160 88

christina.lech@torsby.se

Så här fixar vi vardag och jobb i pandemins spår



Förmodligen blir det grillat utomhus till julen för Lena Rahm och delar av familjen.

Lena Rahm

För Lena Rahm och hennes familj i Överbyn blir det en annorlunda jul.

– Nu planerar vi inför julen, om vi kan göra något med familjen utomhus. Grilla kanske och tomten finns kanske i skogen.

I somras, när situationen var lite lugnare, träffade hon barn och barnbarn utomhus. Vilka som kan ses till julen vet hon inte än, barnen är lite utspridda. Marina som bor i Åsnes utanför Oslo har inte hälsat på sedan förra julen. I och med inreseförbud till Norge har det varit svårt att träffas.

– Vi har setts en gång vid gränsen och sedan en gång vid Gardermoen's flygplats, säger Lena Rahm och fortsätter:

– Robin spelar hockey i Slovakien, han kan nog heller inte komma men Petra i Uddeholm kommer nog. Jag tycker ändå att man har blivit van att hålla avstånd och så, och jag är väldigt glad att jag bor ute på landet.

I mars när coronapandemin tog fart på allvar valde Lena Rahm att stänga sin frisersalong ett par veckor. När hon sedan öppnade igen var det munskydd och handsprit som gällde för alla. Och endast en kund inne åt gången.

Hon märker att restriktioner följs i allt större utsträckning och att folk håller sig mer hemma: Kunderna har blivit färre, de har minskat med mer än hälften.

Text och foto: Maria Ivansson, 073-277 03 22

Jante Carlsson

Virtuella mötesplatser har blivit en naturlig del både privat och i arbetslivet för Likenäsbon Jante Carlsson. Det är också digitalt vi möter honom då han sitter på kontoret i Sysseleback.

– Privat har vi slutat med allt resande och socialt umgås vi bara med närmaste familjen som barn och barnbarn. Vi har inga sammankomster med vänner eller födelsedagskalas. Det är noll. Barn och barnbarn som bor på avstånd möter vi i telefon eller via Facetime.

Jante berättar också att den här tiden varit mycket påfrestande för hans gamla föräldrar då de tappat i stort sett allt socialt umgänge. Vissa saker måste han hjälpa dem med, då gäller skyddsåtgärder och restriktioner. Julen som stundar blir småskalig.

– Vi har alltid haft jättemycket folk. Nu får det bli för barnbarnen.

Som företagare inom bland annat energibranschen har coronapandemin krävt en rad förändringar.

Kundtjänst sker mestadels via mail och telefon, de flesta möten är digitala och medarbetare jobbar hemifrån varvat med att vara på kontoret utifrån schema.

– Men för de som är ute i fält går det ju så klart inte. Då ser vi till att de vistas mindre tillsammans. Flera medarbetare har också varit sjuka i covid-19.

– Elförsörjningen är samhällsviktig så den får inte krascha. Det vore förödande om vi fick en klustersmitta, så vi har verkligen fått tänka till, säger Jante Carlsson.

Text: Linda Bengtsson 070-235 02 20

Foto: Moa Andersson vid karl & moa

Både vardag och högtider ser annorlunda ut numera för Jante Carlsson.



Vi frågade några Torsbybor hur livet ter sig för dem nu under coronapandemin. Vad har påverkats och hur har de ställt om. Hör Lena, Jante, Sara och Roger berätta.



När vi inte kan träffas som vanligt så är det tur att vi har Facetime och Snapchat, säger Sarah Steen.

Sarah Steen

Nytänk, färre resor och förändrat köpmönster. Sarah Steen har anpassat sitt och familjens rutiner på många sätt.

– Till vardags märks det genom alla planerade resor som inte blivit av, både till släktingar och nöjesresor. Men det finns andra sätt att ses. Vi använder Facetime ännu mer nu, det betyder jättemycket för barnen. När de till slut fick träffa farmor och farfar en gång i somras så var det som om de setts hela tiden. Och Snapchat, de är rena lyckopillren, dessa vardagsglimtar som man får från olika håll på mobilen, berättar Sarah Steen. Även köpbeteendet har förändrats i och med pandemin.

– Jag handlar ännu mer lokalt nu, både kläder och till hemmet, man vill ju att butikerna ska finnas kvar även efter pandemin. Dessutom lunchar vi mycket sushi och annat som take away.

I kölvattnet av coronapandemin har hos precis som många andra företagare också fått anpassa sin verksamhet inom träning och hälsa. Bland annat har en del av träningen flyttat ut till ett nytt utegym, en del träning planeras att köras online, vilket betyder att var och en är med på passen hemifrån via dator eller telefon.

– Vi har förstås stora kundförluster med många avbokningar och träningsresor som ställts in, men vi fortsätter att kämpa på, säger Sarah Steen.

Text: Maria Ivansson, 073-277 03 22

Foto: Christer Bergqvist

Roger Ericsson

Att inte få klappa om någon, glad eller ledsen. För Roger Ericsson är frånvaron av medmänsklig närhet den absolut tuffaste omställningen.

Möten med människor och att vara social är det bästa han vet. Han ser hela hembygden som sin familj och finns för stöttning och omtanke så fort möjligheten ges.

– Kramen är det jag saknar allra mest. Bara en vänskaplig kram. För mig har det varit jättesvårt att ställa om, samtidigt är det ett måste, säger Roger Ericsson som tillhör en riskgrupp för covid-19.

Jobbet på Torsby kommuns arbetsmarknadsavdelning gör han mestadels hemifrån så även den dagliga kontakten med kollegor har förändrats.

Ja, det är mycket som fått ställas om. Roger ringer mer för att höra hur folk mår. Hans lilla gårdsförsäljning kan inte hålla öppet som planerat. Istället för minijulmarknad blev det coronaanpassning med tidsbokning.

– Folk har stort behov av att komma ut på något, inte bara köpa mjölk i affären. Några satt i bilen och väntade på sin tur, det var stor förståelse.

I singelhushållet ingår hunden Barbro Bernadotte och katterna doktor Gillgren och doktor Friis som i dessa tider betyder än mer än vanligt.

Det är med sorg i hjärtat Roger konstaterar att det inte blir någon julotta eller stormiddag med syskon, syskonbarn med familjer och deras svärföräldrar. En tradition han för vidare efter sin mamma.

– Men vi måste stå ut nu. Hellre krama någon gång än aldrig, säger Roger Ericsson.

Text: Linda Bengtsson

Foto: Roger Ericsson

Roger Ericsson i Sörmark har pyntat för julen som vanligt. För att något ska vara som vanligt.



Phone number for general questions about the coronavirus
010-831 80 10. Open on weekdays between 9 am and 15 pm.



Tvätta händerna ofta, med tvål och vatten!
Wash your hands often, with soap and water!

Gacmahaaga si joogto ah ugu dhaq saabuun iyo biyo!
ደጋጊምካ አእዳውካ ተሐጸብ፤ ብማይን ሳምናን!

داوم على غسل يديك بالماء والصابون!
دستان خود را مرتباً با آب و صابون بشوید!



Stanna hemma om du är förkyld!
Stay home if you have a cold!

Guriga joog haddii hargab ku hayo!
ጉንፋዕ እንተ ሐዙካ አብ ገዛ ኮፍ ባል!

احرص على البقاء في المنزل عندما تكون مصاباً بالزكام أو إنفلونزا!
اگر زکام دارید (سرما خوردید) در خانه بمانید!



Hosta och nys i armvecket!
Cough and sneeze into your elbow!

Ku qufac oo ku hindhis laabtada gacanta!
ህንጥሽው ክትብልን ክስዕልን ከለኻ ብመዓጻፍ ቅልጽምካ ገጽካ ክደን!

احرص على أن يكون السعال والعطس في مرفق الذراع
سرفه و عطسه را در زاویه آرنج دست بزنیید!



Du bör avstå från alla fester och samlings, även med familj och vänner.
You should avoid attending all parties and gatherings, even with family and friends.

Adigu waa inaad iska joojiso tegista xafladaha iyo isku imaatinyada, xitaa kuwa qoyska iyo saaxiibada.
ካብ ኩሉ ፌስታታትን እኼባታትን ተቆጠብ፤ ምስ ስድራን ፈተውትን ክይተረፈ።

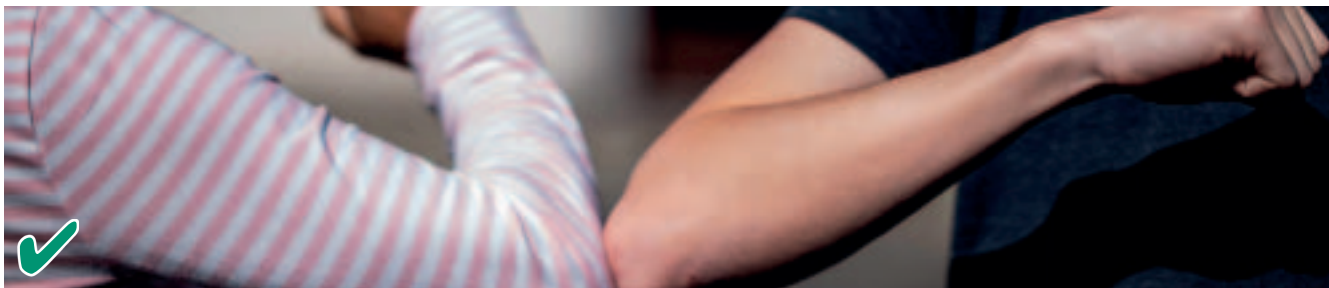
يجب عليك الامتناع عن الذهاب إلى جميع الحفلات والتجمعات، حتى مع العائلة والأصدقاء.
شما باید از همه محفل ها و گردهمایی ها خودداری کنید، حتی با خانواده و دوستان تان.



Håll avstånd!
Keep your distance!

Masaafadaada ilaali!
ካብ ሰብ ፍንትት ባል!

حافظ على ترك مسافة كافية آمنة بينك وبين الآخرين!
فاصله خود را حفظ کنید!



Alla har ett eget ansvar att inte föra smittan vidare – tack för att du hjälper till!
We are all personally responsible for not passing on the infection to others – thank you for your help and consideration!

Dadka oo dhan mas'uuliyad gaar ah ayaa ka saaran in aanay sii fidin cudur faafintan – waad ku mahadsantahay inaad caawimaad ka geysato!
ኩሉ ሰብ፡ ለባደ ሻይረስ ናብ ካልእ ሰብ ከየላብዕ ሓላፍነት አለዎ - ንሓገዝካ ነመስግን!

يقع على عاتق كل فرد منا مسؤوليته الخاصة بعدم نقل العدوى - شكرًا جزيلاً لك على المساعدة!
همه مسئوليت خود را دارند تا عفونت را به دیگران منتقل ناسازند - از همکاری تان تشکر!